



PRIMEIRO
MINISTRO

**PALESTRA
SUA EXCELÊNCIA PRIMEIRO-MINISTRO
KAY RALA XANANA GUSMÃO NIAN**

**Husi Funu ba Dame no ba Desenvolvimento Sustentável: Lição ida ba
Mundo**

The Arnold A. Saltzman Institute of War and Peace Studies
Universidade de Columbia, Nova Iorque
25 de setembro de 2024



Palácio do Governo
Avenida Marginal
Dili, Timor-Leste

Ilustre Professora V. Page Fortna

Ilustre Professor Jean-Marie Guéhenno

Corpo docente

Estudantes

Senhoras e Senhores,

Privilégio boot ida ba ha'u bele mai ohin iha-né iha *Instituto Arnold A. Saltzman ba Estudos kona-ba Funu ho Dame* Universidade Columbia nian.

Ha'u agradece ba honroso convite atu mai ko'alia ba ilustre audiência ida-né. Ha'u confessa katak la iha buat seluk mak gratificante (ka compensa) liu do que, iha deslocação mai Nova Iorque atu participa iha Assembleia Geral das Nações Unidas, bele hetan mós oportunidade mai hamutuk ho público jovem, inteligente no curioso ida-né.

Jovens sira-né nebé kaer hela iha liman, ou ho liafuan seluk,tau iha sira-nia kakutak,responsabilidade atu contribui ba futuro ida ho paz no desenvolvimento, sira mak hanesan esperança ba ita hotu nia futuro comum. Ida né mak, aliás, hanesan principal tema nebé domina agenda semana ida tomak nian iha sede Nações Unidas.

No ha'u hahú ko'alia kona-ba importância Instituto ba Estudos kona-ba Funu no Dame né nian, nebé cria iha década 50, atu promove compreensão kona-ba "*consequências nebé át lahalimar husi funu iha progresso espiritual, intelectual no material ita ema nian*".

Iha época criação Instituto né, hanesan ita-boot sira hatene, foin mak ita liu Segunda Guerra Mundial.

ONU cria antes ona iha tinan hira liubá, no mundo, nebé rai hela memória kona-ba atrocidades (ka hahalok át, crueldades) sira nebé

acontece iha funu, sente laran metin katak, nunca mais, iha tempo ruma, sei acontece tan crueldades sira hanesan né iha história global.

Ita ko'alia kona-ba holocausto (ka sacrifício) ho grupos perseguidos, ita ko'alia kona-ba moras, hamlaha no moris kiak rabat-rai tanba funu, ita ko'alia kona-ba massacres ho qualquer tipo abusos ba direitos humanos, ita ko'alia kona-ba ema tokon-ba-tokon nebé deslocadas (katak muda husi sira-nia hela fatin) no, inclusivamente, kona-ba soe bombas atómicas.

Cicatrizes (ka fitar) funu nian sei dura kleur iha história. Maibé, ita ema né parece la bele evita cenários hanesan ódio, conflito no injustiça nebé bele lori fali ba funu.

Buat nebé ha'u hakarak hato'o ba imi ohin né la-ós hanesan lição ida, maibé liuliu hanesan reflexão.

Reflexão kona-ba povo ida, mak Timor-Leste, nebé liutiha cinco séculos colonização no tinan 24 laran halo funu, consegue emancipa nia an no hili dalan ba paz, democracia ho desenvolvimento.

Reflexão ida kona-ba oinsá paz né hanesan condição indispensável iha qualquer processo desenvolvimento sustentável. No reflexão kona-ba importância husi multilateralismo ba conceção mundo ida nebé pacífico no desenvolvido.

Senhoras e Senhores,

Ha'u hahú ho hanoin hikas katak Timor-Leste meia ilha ida situada (ka nakfati) entre Ásia ho Pacífico, liuliu entre arquipélago indonésio ho continente australiano nebé boot lahalimar.

Povo timor hanesan portador identidade indígena ida nebé ímpar (ka única, ketak) ho influências culturais no cristãs, nebé halo ami sai hanesan país ida hotu ho maioria católicos iha mundo tomak no nebé ami adota hanesan mós lingua oficial ida entre ami-nia linguas oficiais rua, língua

Português, lian ida totalmente diferenciadora iha região. Ami-nia língua oficial ida seluk mak tetun, ami-nia língua franca indígena.

Ami iha traços ancestrais (husi tempo bei'ala sira) nebé husik kahur ho culturas foun, hábitos ho tradições; ho natureza independentista ida nebé maski poder colonial hanehan maka'as, sai buras ba beibeik ho vontade (ka hakaran) ida nebé insuperável (katak susar atu satan), ho rebeliões anticoloniais barak tebes husi gerações barabarak.

No, nuné, mak enquanto mundo fahe ba polos rua hodi hadau-malu hegemonia mundial (katak domina mundo), iha loos período guerra fria, iha Timor-Leste moris daudaun sentido coletivo ida hanesan pertença ba ideal liberdade.

Iha anos 60, Timor, hanesan mós ho colónias sira seluk, tama iha radar ONU nian no iha movimentos a-favor descolonização, hodi considera hanesan “Território Não Autónomo ida iha administração portuguesa”.

Se Revolução dos Cravos iha Portugal, iha 1974, ho ditadura portuguesa monu, hametin liután convicção katak ami mak na'in ba ami-nia destino rasik, período guerra fria nebé ami hasoru buka nafatin atu na'ok tiha ami-nia destino né.

Protagonistas regionais sira iha tempo nebé - husi EUA to'o Reino Unido, Austrália no Nova Zelândia – sira la fiar katak iha viabilidade (ka dalan, possibilidade) ba ami-nia independência, no considera katak anexação ba Indonésia mak solução di'ak liu ba paz mundial.

No maski iha Timor ami mehi hela kona-ba descolonização, criação associações políticas, nebé altura nebé proibe maka'as, no halo tertúlias (ka encontros) hodi ko'alia kona-ba programas ho estruturas governação nian ba futuro, interesses estratégicos, liuliu husi Indonésia ho Austrália, hakarak cria divisão entre ami-nia diferentes associações políticas, no entre ami-nia jovens sira, hodi labele evita guerra civil ida nebé fomenta liután ami-nia inviabilidade nebé sira alega né.

Ha'u sei hanoin katak época nebá coincide ho período nebé EUA lakon funu iha Vietnam, ne mak ta'uk hela expansão husi regimes ho natureza socialista. Husi sorin seluk ami-nia país ki'ikoan né ema assinala tiha ona dehan iha reservas petróleo.

Maski nuné, iha 28 de novembro de 1975, ami barani declara unilateralmente ami-nia independência. Maibé, liutiha lora sia, Indonésia invade ami.

Invasão brutal ida, ho armamento pesado no soldados rihun sanulu-resin, nebé halo ami-nia população ida la iha kbiit atu defende an ne'e hakfodak boot, hafoin ho tan indiferença husi Comunidade Internacional.

Maibé, militares indonésios sira mós hakfodak, tanba sira la espera hasoru resistência resiliente no organizada ida nebé prepara an hela atu mate ba liberdade.

Né iha tinan 24 laran nakonu ho sacrifício nebé halakon ema barak, liu terço ida husi ami-nia população. Ami hasoru susar oiain husi funu ho nia violência, hamlaha, moras no abusos lubun boot ida nebé ita la imagina.

Maibé, ocupação né bele la dura tinan 24, karik países ocidentais sira la fornece kilat, tanques funu nian, aviões ho treino ba oficiais indonésios sira, hodi hadi'a sira-nia capacidade combate, hakarak harahun resistência husi exército guerrilha timornian ki'ikoan ida.

No sei la dura tinan 24, karik Comunidade Internacional la ignora ami-nia susar no terus. Né enquanto Indonésia ho Austrália negocia daudaun acordo ida atu fahe-malu recursos petrolíferos boot iha ami-nia tasi okos.

Senhoras e Senhores
Caros Estudantes,

Ha'u ko'alia kona-ba Timor, entre décadas 70 no 90 husi século XX, maibé ha'u convida imi atu reflete kona-ba países hira loos mak, atualmente, iha século XXI nia laran, hasoru situação nebé hanesan. Países hira mak sai isolados no ignorados, ho sira-nia povo terus boot, enquanto buat nebé prevalece, indiferentes (ka la preocupa) ho susar no terus hirak-né, mak interesses económicos no geoestratégicos husi nações poderosas (ka kbiit-boot) sira?

Ba ami, durante período ocupação, essencial mak reflete kona-ba mundo ho pensamento nebé crítico, hodi compreende katak ami né sai vítimas husi ideal ida kona-ba superioridade ocidental ho modelo ida kona-ba poder bipolarizado. Né época ida nebé Sul Global la iha lian nem kbiit hasoru hegemonia husi Norte.

Iha 1983, partes beligerantes (katak sira nebé funu hasoru malu) concorda ho cessar-fogo ida, nebé dura de'it fulan 8. Iha negociações, ami defende solução pacífica ida no ami apresenta ba Governo Indonésio ami-nia "Plano ba Paz".

Iha "Plano ba Paz" né, ami husu envolvimento nebé ativo liu hosi Nações Unidas, no atu Portugal (potência administrante) ho Indonésia (potência ocupante) hahú negocia ho seriedade, ato referendário ida atu timoroan sira decide sira-nia destino.

Iha 1989, ho muro Berlim monu, timoroan sira, maski exaustos (ka kole loos ona), sira começa hetan fali esperança ho base iha "Ordem Mundial Foun" nebé propala (ka propaga, halekar) maka'as ona.

Década 90, enfim, hanesan década viragem ida ba Timor nia futuro.

Né tanba la-ós de'it ami-nia situação começa hetan visibilidade (ka atenção) internacional, tanba infeliz coincidência ho massacre ida halo ba besik trezentos jovens timorenses nebé hamutuk iha manifestação pacífica

ida, temi dehan Massacre Santa Cruz iha tinan 1991, nebé jornalista ida naran Max Stahl mak hasai filme, no consegue lori-sai imagens husi país ba rai-li'ur.

Husi sorin seluk, país ida nebé ema ocupa quase cinco décadas, Saara Ocidental, consegue antes ona, iha 1991, Conselho Segurança Nações Unidas nian harí Missão Nações Unidas ida ba Referendo.

Hanesan imi bele imagina, perspectiva kona-ba realização referendo ba país ida nebé iha situação atu hanesan ho ami-nian, halo ami hotu sente laran metin, tanba ami fiar katak sei to'o mós ami-nia vez.

Iha-né ha'u hakarak ko'alia buat ketak ida, hodi refere ba processo referendário iha Saara Ocidental, nebé tuir loloos halo iha 1992, maibé adia tanba decisão ida husi Nações Unidas atu la avança ho processo né baseia ba princípio katak "*la consegue hakotu ho situação violêcia*". No ohin né, liutiha tinan 32, Saara Ocidental continua hasoru violêcia ho ocupação, perante dormêcia (ka indiferêcia,toba-dukur) husi Comunidade Internacional.

Atualmente, ita precisa continua apela kona-ba cumprimento direito internacional ba Saara Ocidental, ba Ucrânia, ba Palestina no ba países lubun ida iha conflito laran.

Multilateralismo prova ona katak ita bele hetan soluções ba paz no ba estabilidade iha mundo. Ita precisa hamoris hikas memória ida-né no recupera confiança nebé lakon tiha ona.

Ha'u lembra katak iha década nebé mosu multilateralismo,moris formalmente União Europeia no mós habelar democracias,liuhosi processos negociação ho assistência técnica. Ita bele hetan exemplos di'ak husi América Latina, to'o África ho Ásia, inclui normalização situação entre Iraque ho Kuwait, plano kona-ba autonomia ba Gaza ho West Bank, independêcia ba Namíbia, no fim husi "apartheid" iha África do Sul.

Ita bele mós sublinha katak hahú tiha ona transição democrática iha Indonésia, nebé lori ba direito atu voto ba independência Timor-Leste nian.

Né iha 30 de agosto de 1999 nebé, maski ho intimidação no violência, nebé quase lori mós adiamento ba ami-nia referendo – buat nebé ami la simu tanba exemplo Saara Ocidental nian - povo timor consegue vota ho aten-barani no ho maioria esmagadora ba nia direito ba liberdade ho independência.

No karik independência Timor nian ami deve liuliu ba resistência ho bravura (ka coragem) husi povo tomak, nuné ami mós deve ba empenhamento nebé boot tebetebes husi comunidade internacional.

Tanba período ida-né iha história - período multilateralismo – marca ho diplomacia boot liu a-favor resolução crises ho conflitos, compara ho paradigma hasoru desconfiança, imposição hasoru ameaça.

Ami celebra tinan né 25.^o aniversário husi votação nebé ami temi dehan “Consulta Popular”.

E se ami sente eternamente gratos ba ONU, ba Portugal no ba Indonésia tanba negociação kona-ba processo, e ba Comunidade Internacional tanba bele hamutuk ba concretização mehi timoroan tomak nian, inclui tuir kedan mai manutenção paz ho administração transitória, parece justo ba ha’u atu dehan katak Comunidade Internacional mós tenke agradece ba Timor-Leste ba triunfo (ka vitória) internacional né.

Ami-nia processo hatudu importância Direito Internacional, hatudu peso Nações Unidas nian bainhira iha compromisso nebé sério, no hatudu katak multilateralismo mak hanesan solução. Importante liuhotu, sucesso husi caso Timor-Leste nian hanesan sucesso husi diálogo ho negociação, únicos instrumentos folin boot liu ba resolução conflitos.

Excelências

Senhoras e Senhores,

Labele hanoin fali katak husi-né mak hahú kedan ona paz no tranquilidade (ka moris hakmatek) ba ami-nia povo. Harí hikas país ida depois de conflito exige sacrifícios quase atu hanesan ho oinsá sai husi conflito né.

Timor-Leste tenke hamrík hi'as literalmente (ka totalmente) husi ahukudesan. Ami la hatene saída mak hanesan Estado de Direito, ami la iha instituições, nem infraestruturas, nem recursos humanos ou financeiros nebé bele facilita processo transição né.

Ami povo ida nebé terus no kole tebes ona, tanba violência, kiak no karik tanba iludido (ka frustrado) ho ideia katak hetan tiha independência, ema hotu-hotu nia morias sei sai di'ak "husi kalan ba loran".

Maibé lae! Construção Estado ida lori tinan barak, ou mesmo décadas. Consolidação paz iha país kiak no fragilizado ida hanesan amianian né, exige cuidados hanesan ba recém-nascido (ema foin moris).

E se ami hahú kedan ona, hanesan prioridade nacional mak, processo reconciliação externa ida, ho vizinha indonésia, no interna, entre timoroan sira nebé sai alvos husi táticas divisionistas, mak la kleur ami-nia fragilidades sai boot liu fali alegrias (ka laran haksolok) tanba independência.

Ami iha crises hanesan violência iha país entre 2003 no 2007. Amiania país, durante período né, terus boot no hakdasa fali tanba violência, ema mate no destruição, inclui disputas entre instituições-chave país nian rua ba paz ho estabilidade: forças nacionais de segurança ho forças de defesa.

Ami iha fali deslocados internos rihun-ba-rihun no haré laran ta'uk iha labarik ho feto sira-nia matan. No ami iha pressão internacional, nebé husi

sorin ida fó recursos significativos, financeiros ho assistência técnica, husi sorin seluk la compreende nafatin causas loloos husi ami-nia instabilidade.

Divisionismo nebé halo mai ami iha décadas sira uluk, seidauk bele halakon. Miséria povo ida nian nebé marca ho tinan sira nakonu ho conflito agora la bele tahan loos ona, tanba ideal kona-ba liberdade hetan tiha ona, maibé povo iha dadur laran tanba dificuldades no injustiça moris-kiak nian.

Se husi sorin ida ami iha progresso di'ak kona-ba reconciliação ho Indonésia, tanba ami hatene katak ami sei la bele avança ho processo construção ida ho sentimentos hanesan ódio, desconfiança no vingança relaciona ho ami-nia vizinho nebé besik liu, buat nebé falta mak reconcilia diferenças entre feton no maun-alin timoroan sira.

Portanto, ami tenke aprende lida ho fragilidade boot liu ami-nia Estado nian, hanesan incapacidade atu aborda causas reais husi problemas ho forma nebé sustentável.

Ami tenke impõe postura política foun ida iha instituições sira, hodi buka hamutuk soluções inclusivas no duradouras, nebé hatúr interesse coletivo ás liu qualquer interesse seluk.

No ami tenke foti ás no fó hi'as dignidade ema sira nebé halo sacrifícios barak ba causa independência, inclui ami-nia veteranos ho grupos nebé vulneráveis liu iha ami-nia sociedade, vítimas ohin-loron husi conflito durante décadas.

No, claro, ami tenke haré hi'as políticas internas, inclui iha ami-nia relação ho doadores no Comunidade Internacional, tanba ami mak hatene rasik ami-nia realidade, atu nuné ami mak define solução ba ami-nia problemas.

Nuné, ami hahú processo reforma ida nebé kle'an iha instituições Estado nian, inclui ami-nia forças policiais no armadas, la aposta de'it iha

reconciliação diferenças nebé halo sira fila kotuk ba malu, maibé corrige mós erros nebé comete iha sira-nia nível capacitação no formação.

Discurso husi parceiros de desenvolvimento mós muda daudaun ona. Se uluk dehan ami iha risco atu sai Estado falhado, ikus fali acusa dehan ami “sosa paz”.

Ha’u bele dehan, la iha ema seluk mak hatene liu ema ida nia desafios do que ema né rasik. Atu la’o tuir dalan dame nian, tenke envolve ema hotu-hotu nebé halo parte problema atu bele sente hanesan parte hosi solução.

Iha 2009, halo tiha esforço interno barak ba construção paz no instituições Estado, ami adota mote nacional, nebé hotu-hotu simu: “Adeus Conflito, Bem-Vindo Desenvolvimento”.

No ami mak né, tinan sanulu-resin-lima, iha transição ba desenvolvimento sustentável, nebé sustenta ho democracia ida nebé vibrante, pacífica no tolerante.

Excelências

Senhoras e Senhores,

Durante processo abordagem kona-ba ajuda internacional ba ami-nia país, ami continua participa iha reuniões ho fóruns internacionais barak, nebé Parceiros Desenvolvimento sira mak promove hodi ami conhece nações barak nebé, hanesan ho ami, sira reconhece sira-nia an hanesan Estados frágeis ou afetados husi conflito.

Iha reuniões né ida kona-ba “eficácia husi ajuda internacional”, países nén hatudu sira-nia interesse atu hatene di’ak liu ami-nia história kona-ba reconciliação ho construção paz no Estado.

Nuné, iha 2010, ami convida sira ba Díli, capital Timor-Leste, atu fahe ba malu perspectivas ho experiências. No husi encontro né iha Díli, ho

representantes husi Afeganistão, husi República Centro-Africana, husi República Democrática Congo, husi Serra Leoa, husi Haiti no husi Costa Marfim, mak moris organização intergovernamental nebé ami tau naran g7+.

No ha'u explica, g7 (g letra ki'ik), atu labele hanesan ho G7 (G letra boot). Katak, grupo frágil liu iha mundo ho grupo forte liu iha mundo. Tau tan liafuan "mais" tanba países barak, agora ami países 20, mak hakarak hamutuk iha grupo né.

Hahú husi né ami defende maka'as diálogo ho ações políticas pacíficas iha ida-idak nia região no iha mundo, nebé hakarak partilha sira-nia experiências no promove construção paz ho Estado, reconciliação ho prosperidade iha mundo desigual ida-né. No hatúr iha princípio basilar ida: katak la decide buat ida kona-ba ami, sem ami!

No grupo né, agora, ho estatuto hanesan observador iha ONU, contribui barak ona para bele inclui ODS16 iha lista Agenda Global 2030, tanba la iha paz no instituições sólidas, quase impossível atu alcança ODS sira seluk.

Maibé, "ami-nia" países sira-né barak mak seidauk conhece sira-nia futuro nebé ho paz, hanesan caso lémen, Sudão, República Centro-Africana, República Democrática Congo, Afeganistão ou Haiti nian. Rai hirak-né, hanesan ho rai sira seluk, nebé ha'u labele haluha temi Myanmar, ami-nia vizinho iha Sudeste Asiático, sira-nia povos continua moris hanesan dadur tanba funu, sofrimento ho pobreza extrema.

No ha'u, convida fali imi ba reflexão: saída mak falta ba povos hirak-né atu bele sai husi armadilha conflito?

Iha casos barak, estabelece tiha ona Missões ba Manutenção Paz décadas hira liubá. Maibé saída mak sira mantém? Paz, certamente, lae.

Husi sorin seluk, ita bá iha cimeiras mundiais kona-ba paz, hanesan acontece tinan né atu apoia Ucrânia, no em vez de discute condições ba cessar-fogo, discute soluções atu sunu tan ahi. Sei la iha paz bainhira partes sira iha conflito la túr hamutuk hodi negocia, ho honestidade, soluções ba paz no la-ós munições ba funu.

No enquanto iha Nações Unidas, no iha fóruns internacionais seluk, discute namanas agendas ba futuro ida nebé ho paz no desenvolvimento, maibé besik ona iha reta final atu cumpri ODS iha 2030, iha líderes mundiais balu nebé iha almoço discute acordos ba paz no iha jantar assina acordos kona-ba fa'an kilat.

Enquanto la iha mudança iha mentalidade nebé funu la harí paz, no nebé reflete iha causas sira husi maioria conflitos iha países frágeis, nebé dala barak relaciona ho políticas hegemónicas husi nações poderosas sira no/ou sira-nia multinacionais, mak lakon de'it tempo fiar iha futuro ida ho desenvolvimento sustentável.

Ha'u repete, paz hanesan condição indispensável ba desenvolvimento!

No paz né hahú, dala barak, ho compromissos ki'ik no mesmo pessoais. No iha universidade né, ho jovens talentosos barak hanesan né, mak tenke kuda metin hanoin né no hahú husi jovens sira mak bele começa halo diferença.

Ita precisa paz atubele combate pobreza, desigualdades no, mós, alterações climáticas, drama foun ida nebé ameaça ita hotu nia moris no, liuliu, Estados Insulares Ki'ikoan sira nebé iha Desenvolvimento (SIDS) laran.

Hanesan fali seidauk iha ema ida mak compreende katak iha mundo interdependente ohin-loron nian, la iha ema ida mak bele seguro, enquanto ita hotu la seguros!

Excelências
Senhoras e Senhores,

Molok atu hakotu, ha'u hakarak ko'alia kona-ba passos balu nebé ami foti ba desenvolvimento sustentável iha Timor-Leste.

Ami consegue estabelece governação democrática ida nebé garante acesso gratuito ba educação no ba saúde, maski né hanesan desafios “rohan-laek” ba país, tanba precisa continua garante tan qualidade.

Ami desenvolve políticas kona-ba combate hasoru desigualdade ho promoção inclusão, liuliu ba feto, labarik ho jovens, ema sira ho deficiência no idosos sira, além de, claro, ami-nia veteranos sira.

Ami investe iha reconstrução infraestruturas básicas país nian, tanba se la iha infraestruturas né mak ami la bele desenvolve setores sociais no económicos. Por exemplo, acesso ba eletricidade husi acesso nebé limitado iha capital, bele ba país tomak. Ami sura hela, to'o tinan né nia rohan, bele instala cabo submarino fibra ótica nian, nebé crucial ba desenvolvimento socioeconómico.

Ami harí sistemas no mecanismos ba eficácia ho transparência iha administração pública no gestão financeira ho ami hahú ona processo descentralização.

No ami hahú desenvolvimento setores produtivos nação, hodi investe mós iha setor privado ba diversificação económica não petrolífera.

Maibé, ami hatene katak atu desnevele ami-nia país, sei falta buat barak, barak tebes duni, nebé seidauk halo. Inclui criação emprego ba ami-nia jovens sira, tanba 65% husi ami-nia população ho idade menos husi tinan 30.

Entretanto, tanba hanesan questão ida hotu kona-ba soberania nacional, ami fó prioridade ba estabelecimento fronteiras marítimas permanentes ho ami-nia vizinhos, Austrália ho Indonésia.

Ho Indonésia ami foin mak hahú negociações. Ho Austrália, ami recorre hikas ba Direito internacional, hodi resolve ami-nia diferendo tinan barak laran kona-ba linha fronteira.

Timor-Leste ba primeira vez usa processo conciliação obrigatória tuir Convenção Nações Unidas kona-ba Direito ba Tasi (CNUDM/CNUDT), hodi alcança, liuhosi meios pacíficos no tuir regras, nia direito hanesan soberania ba nia tasi. Feito (ka sucesso) né contribui mós hodi hametin amizade no cooperação ho país amigo né, mak Austrália.

Hanesan ha'u dehan ona, ami foin mak celebra 25.º aniversário referendo nebé lori ami-nia soberania mai ami, no agora tempo atu defende soberania né.

Hanesan Estado Insular Ki'ikoan ida iha Desenvolvimento, Timor-Leste hasoru alterações climáticas ho nia impactos oiain, hanesan nível tasi nebé sa'e, acidificação oceano ho ameaças seluk ba ambiente marinho.

Tanba né mak ami haka'as-an atu halo parte iha gestão internacional ba oceanos kona-ba proteção no preservação ambiente marinho.

Timor-Leste localizado iha região Triângulo Coral, região ida hotu nebé ho diversidades biológicas marinhas boot liu iha mundo.

Localização Timor-Leste central tebes ba conservação biodiversidade marinha iha região, no estudos nebé halo identifica ilha Ataúro, liuliu, hanesan fatin ida ho diversidade biodiversidade marinha boot tebetebes iha mundo.

Proteção biodiversidade marinha implica responsabilidade boot tebetebes nebé povo timor lori ho honra no sei la hasés an hodi simu responsabilidade né. Além de né, tanba situa iha tasi ida nebé sorin balu taka metin, Timor-Leste buka coopera kona-ba proteção ho preservação ambiente marinho no investigação científica marinha.

Iha fulan sira tuirmai, Timor-Leste sei aprova nia primeira Política Nacional ba Economia Azul, nebé inclui medidas políticas ho legislativas importantes no inovadoras nebé sei enquadra ami-nia política nacional kona-ba governação oceano ba futuro, hodi garante katak ha'u-nia geração sei husik hela oceano resiliente no saudável ida ba sira nebé sei tuir ami.

Tanba hatene ona uitoan ami-nia história, ha'u convida imi hotu atu mai conhece ami-nia povo ho ami-nia país nia furak.

Imi bele admira corais sira nebé incríveis (ka maravilhosos, furak) liuhotu no nani hamutuk ho golfinhos ou, mesmo, ho incríveis baleias-azuis-pigmeus, nebé halo ami-nia costa hanesan sira-nia rota migratória (katak dalam hodi liu bá-mai).

Iha Timor-Leste, sé de'it mak mai ho paz ami simu ho laran tomak.

Paz iha nia dimensões tomak: política, económica, social no ambiental, ida-né mak ami hakarak ba fatin hotu-hotu iha mundo, la husik ema ida ba kotuk.

Muito obrigado.

Kay Rala Xanana Gusmão